

# Media-Daten 2017

www.automation.at **x-technik**  
**AUTOMATION**

Das Fachmagazin für Maschinenbau, Anlagenbau und Produzenten



Rückblick SMART  
Automation Wien  
17 Unternehmen der  
Spezialmaschinen- und  
Automatisierungsbau-  
branche geben ihre Sicht ab  
20



Special AUTOMATICA 2016  
Auf der AUTOMATICA  
finden sich neue Industrie-  
4.0-Lösungen, z. B. mittels  
Kollaborativ- und Mobile-  
Robotik  
35 - 50



Aus der Praxis  
Automatisierung  
Sonderanwendung  
Lebensmittel, Pharma,  
Strangpressen ... direkt aus  
der Praxis  
120 - 130



Was für einen sicheren Einsatz zu beachten ist:

**Kollaborative Roboter**  
vs. kollaborative Applikationen

Seite **26**

Mehr als **10 Jahre**  
Kompetenz in der Automation

# Inhalt und Ausrichtung

Das Fachmagazin AUTOMATION richtet sich zu 100 % an Maschinenbauer, Anlagenbauer und Produzenten der Industrie in Österreich sowie angrenzende deutschsprachige Länder und bietet dem Leser branchenspezifisches Know-how am aktuellen Stand der Technik.

## 100 % Automatisierungstechnik

- ✓ Antriebstechnik
- ✓ Bildverarbeitung
- ✓ Elektronik und Elektrotechnik
- ✓ Industrielles Datenmanagement
- ✓ Industrielle Hardware
- ✓ Industrielle Kommunikation
- ✓ Industrielle Software
- ✓ Messtechnik, Prüftechnik, Sensorik
- ✓ Prozessautomation/Leittechnik
- ✓ Robotik und Handhabungstechnik
- ✓ Sicherheitstechnik
- ✓ Steuerungs- und Regeltechnik
- ✓ Automation für Logistik und Materialfluss
- ✓ Automation für Energie und Umwelt
- ✓ Automation für die Nahrungsmittelindustrie
- ✓ Sonderthemen zu „Automation für Industrie 4.0“



Mit einem kompetenten und fachkundigen Redaktionsteam sind wir stets bemüht, neue Themen und aktuelle Trends vorzustellen.

### Leistungsbilanz 2016 (Ausgabe 5/15 – 4/16)

- ✓ 8 Ausgaben
- ✓ 952 Seiten zum Thema Automation
- ✓ 492 Fachartikel
- ✓ 26 Gastkommentare und Interviews
- ✓ 68 Anwenderreportagen
- ✓ 74 Prozent Redaktionsanteil
- ✓ 26 Prozent Anzeigenanteil
- ✓ ø 12.500 Magazinempfänger

## Geprüfte Qualität

Der Fachverlag x-technik ist stets bemüht, die Qualität der Berichterstattung noch weiter zu steigern sowie die Leserfreundlichkeit zu erhöhen. Dazu gehen wir auch auf die Anregungen und das Feedback unserer Fachleser ein. Bei der Analyse vom Juli 2016 haben sich vor allem folgende Punkte als wesentlich erwiesen:



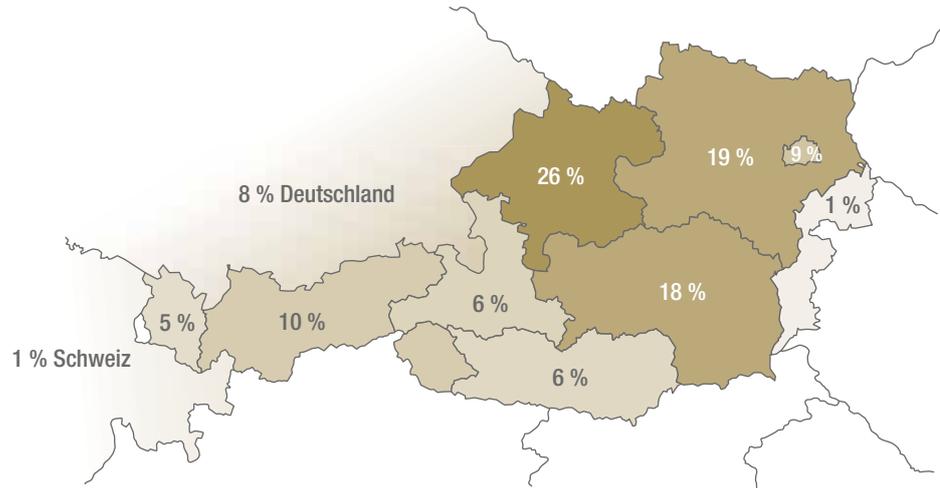
- ✓ Der Informationswert, der Praxisnutzen sowie die Glaubwürdigkeit der Beiträge werden als hoch eingestuft.
- ✓ Die Mehrheit der Befragten gab an, bereits von einem Artikel direkt profitiert zu haben.
- ✓ Das Design sowie die Übersichtlichkeit des Layouts werden als ansprechend wahrgenommen.
- ✓ Das zusätzliche Angebot der multimedialen Kanäle (QR-Codes im Magazin, Online-Plattform sowie die kostenfreie x-technik-App) sind ein deutlicher Mehrwert für den Leser.
- ✓ Über 90 Prozent der Befragten gaben an, das Magazin innerhalb der Firma an mindestens eine Person weiterzugeben, was die tatsächliche Anzahl der Leser um ein Vielfaches erhöht.

# Zielgruppe und Verteilung

Das Fachmagazin AUTOMATION wird an Personen versendet, die mit Automatisierungsprozessen bzw. zusammenhängenden Verfahren und Technologien zu tun haben: vom Geschäftsführer und Inhaber über Abteilungsleiter bis hin zum Facharbeiter in der Produktion. Die Verteilung ist in Österreich kostenlos, um möglichst viele für unsere Kunden relevante Ansprechpersonen zu erreichen. Laut Leserbefragung vom Juli 2016 wird das Magazin zusätzlich innerhalb der Abteilungen an mehrere Personen weitergegeben. Daher liegt unsere tatsächliche Leserzahl weit über der angegebenen Zahl an Magazinempfängern.

## nach Region

- 91 % Österreich
- 8 % Deutschland
- 1 % Schweiz



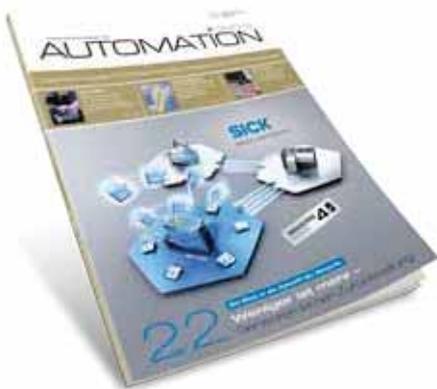
## nach Branchen

- 48 % Maschinenbau
- 28 % Anlagenbetreiber/Produzenten
- 12 % Anlagenbau
- 8 % Herstellung von Metallerzeugnissen
- 2 % Technische Büros
- 1 % Ausbildungseinrichtungen
- 1 % Sonstige

## nach Funktionen

- 51 % Technik
- 24 % Geschäftsführung
- 16 % Produktion
- 8 % Einkauf
- 1 % Sonstige

# Maximale Reichweite



Ø 12.500  
Magazinempfänger



4.940  
App-User



Ø 4.750  
Webbesucher/Monat

# Fachspezifische Berichterstattung

Mit über 15 Jahren Erfahrung als Fachverlag setzt sich unser Redaktionsteam aus fachkundigen Spezialisten im Bereich der Automation zusammen. Kompetente, redaktionelle Berichterstattung hat für uns höchste Priorität – neueste Trends, aktuelle Highlights, Neuigkeiten aus der Branche sowie Einblicke in die Praxis sind Bestandteil jeder Ausgabe des Fachmagazins AUTOMATION:

- ✓ Anwenderreportagen
- ✓ Interviews
- ✓ Gastkommentare
- ✓ Fachberichte
- ✓ Produktneuheiten
- ✓ Aktuelles aus der Branche
- ✓ Messen und Veranstaltungen



## Team Automation



### Luzia Haunschmidt

Chefredaktion

Mobil: +43 676-3207275

E-Mail: luzia.haunschmidt@x-technik.com



### Ing. Peter Kemptner

Technische Redaktion

Telefon: +43 7226-20569-0

E-Mail: peter.kemptner@x-technik.com



### Mag. Mario Weber

Redaktion und Mediaplanung

Mobil: +43 699-18123534

E-Mail: mario.weber@x-technik.com



### Susanna Welebny

Redaktion und Mediaplanung

Mobil: +43 699-19660202

E-Mail: susanna.welebny@x-technik.com



### Willi Brunner

Technische Redaktion

Telefon: +43 7226-20569-21

E-Mail: willi.brunner@x-technik.com



### Ing. Norbert Novotny

Redaktion und Mediaplanung

Telefon: +43 7226-20569-16

E-Mail: norbert.novotny@x-technik.com



### Ing. Robert Fraunberger

Redaktion und Mediaplanung

Telefon: +43 7226-20569-13

E-Mail: robert.fraunberger@x-technik.com



### Mag. (FH) Thomas Rohrauer

Technische Redaktion

Telefon: +43 7226-20569-24

E-Mail: thomas.rohrauer@x-technik.com



### Melanie Rehl

Redaktionsassistentz

Telefon: +43 7226-20569-23

E-Mail: melanie.rehl@x-technik.com



### Alexander Dornstauder

Grafik

Telefon: +43 7226-20569-11

E-Mail: alexander.dornstauder@x-technik.com

# Sonderdruck

Unterstützen Sie mit einem Sonderdruck einer von x-technik erstellten Reportage Ihre Marketing- und Vertriebsaktivitäten über verschiedenste Kommunikationskanäle:

- ✓ zur Verteilung auf Messen und Veranstaltungen
- ✓ zur Präsentation auf Ihrer Website
- ✓ zum Versand über Post oder E-Mail
- ✓ als Beilage in Fachmagazinen
- ✓ für den Außendienst

Fertig gestaltet, gedruckt und geliefert – gerne übernehmen wir auch den Versand an Ihre Zielgruppe. Alles in allem eine optimale Unterstützung für eine erfolgreiche Kundenkommunikation.

*Das Layout kann aus dem Magazin übernommen oder nach Aufwand auf Ihre individuellen Wünsche angepasst werden.*



## Folgende Möglichkeiten stehen zur Auswahl

Für eine optimale Vertriebs- und Marketingunterstützung stellen wir Ihre Reportage in unterschiedlichen Varianten zur Verfügung:

- ✓ gedruckter Folder
- ✓ Druck-PDF
- ✓ Online-PDF (kostenlos)
- ✓ interaktives E-Paper

Gedruckter Folder	500 Stück	1.000 Stück	2.500 Stück	5.000 Stück
<b>Folder 4 Seiten</b>	EUR 950,-	EUR 1.050,-	EUR 1.200,-	EUR 1.500,-
<b>Folder 8 Seiten</b>	EUR 1.350,-	EUR 1.450,-	EUR 1.600,-	EUR 1.900,-

Papier: 250 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck glänzend oder matt, Druck: 4/4-farbig Skala plus Lack, Weiterverarbeitung: auf Format schneiden und falzen, Versand frei Haus. **Weitere Varianten auf Anfrage.**



# Vielfältige Medienwelt

Im Zuge der Zusammenarbeit mit dem Fachmagazin AUTOMATION erhalten Sie weit mehr als nur eine reine Printwerbung. Neben einer professionellen redaktionellen Unterstützung erreichen Sie unsere Leserzielgruppe über weitere multimediale Kanäle. Das Printmagazin, die x-technik-App – in der alle Ausgaben mit sämtlichen Inhalten inklusive verlinkter Anzeigen kostenfrei und mit erweiterten Funktionen zur Verfügung stehen, das interaktive E-Paper sowie die Online-Plattform [www.automation.at](http://www.automation.at) bilden zusammen eine umfangreiche Medienwelt, durch die Sie in einem hohen Maße potenzielle Kunden ansprechen können.



## Online-Plattform

Auf der Plattform [www.automation.at](http://www.automation.at) bieten wir Reportagen, Produktneuheiten und Videos übersichtlich gegliedert mit intuitiver Suchfunktion.

- ✓ alle Berichte aus den Magazinausgaben
- ✓ erweiterte Berichterstattung
- ✓ aktuellste Videos zu Produkten
- ✓ übersichtliche Gliederung in Firmenprofile und Kategorien



## x-technik-App

In der App befinden sich alle Ausgaben der einzelnen Magazine – jederzeit abrufbar, mit **interaktiven Inhalten**.

- ✓ alle Ausgaben und Inhalte kostenlos
- ✓ verlinkte Anzeigen kostenlos
- ✓ integrierte Videos, Bildergalerien
- ✓ Links zu Produkten, Herstellern und Anwendern
- ✓ Suchfunktion und Lesezeichen
- ✓ Archivierungsfunktion



## Ausgabe als E-Paper

Auf [www.x-technik.com](http://www.x-technik.com) werden interaktive E-Papers zu den aktuellsten Ausgaben einfach abrufbar und kostenlos zur Verfügung gestellt.

- ✓ alle Ausgaben und Inhalte kostenlos
- ✓ verlinkte Anzeigen kostenlos
- ✓ integrierte Videos, Bildergalerien
- ✓ Links zu Produkten, Herstellern und Anwendern
- ✓ Inhaltsverzeichnis

# Fachverlag x-technik im Überblick

Der technische Fachverlag x-technik IT & Medien GmbH steht mit seinen Magazinen AUTOMATION, BLECHTECHNIK, FERTIGUNGSTECHNIK, ADDITIVE FERTIGUNG, WANTED sowie den Bildungskatalogen MECHATRONIK, INFORMATION- und KUNSTSTOFFTECHNOLOGIE für kompetente und fachspezifische Berichterstattung, die in der Branche höchste Anerkennung genießt. Mit unseren dazugehörigen Internetplattformen sowie der kostenfreien x-technik-App komplettieren wir unser Angebot und bieten ein interaktives, multimediales Werbekonzept sowie bestmögliche Information und umfangreiche Recherche- bzw. Nachschlagequellen.

<p><b>AUTOMATION</b> Das Fachmagazin für Maschinenbau, Anlagenbau und Produzenten.</p>	<p><b>BLECHTECHNIK</b> Das Fachmagazin für die metall- und verarbeitende Industrie.</p>	<p><b>FERTIGUNGSTECHNIK</b> Das Fachmagazin für die zerspanende Industrie.</p>	<p><b>ADDITIVE FERTIGUNG</b> Das Fachmagazin für Rapid Prototyping, - Tooling, - Manufacturing.</p>	<p><b>WANTED</b> Das Fachmagazin für technische Ausbildung, Jobs und mehr ...</p>	<p><b>BILDUNGSKATALOGE</b> Für die Fachrichtungen Mechatronik, Kunststoff- und Informationstechnologie.</p>
<p><b>Erscheinungsweise</b> 8 x im Jahr</p>	<p><b>Erscheinungsweise</b> 7 x im Jahr</p>	<p><b>Erscheinungsweise</b> 7 x im Jahr</p>	<p><b>Erscheinungsweise</b> 3 x im Jahr</p>	<p><b>Erscheinungsweise</b> 2 x im Jahr</p>	<p><b>Erscheinungsweise</b> je 1 x im Jahr</p>
<p><b>Magazinempfänger</b> Ø 12.500</p>	<p><b>Magazinempfänger</b> Ø 10.000</p>	<p><b>Magazinempfänger</b> Ø 11.500</p>	<p><b>Magazinempfänger</b> Ø 12.000</p>	<p><b>Magazinempfänger</b> Ø 25.000</p>	<p><b>Magazinempfänger</b> Ø je 15.000</p>

## Team x-technik



V.l.n.r.: Klaus Arnzeder, Mag. (FH) Thomas Rohrauer, Susanna Welebny, Mag. Mario Weber, Luzia Haunschmidt, Ing. Peter Kemptner, Melanie Rehr, Alexander Dornstauder, MMag.<sup>a</sup> Sabine Steiner, Ing. Robert Fraunberger, Sabine Haberfellner, Ing. Norbert Novotny, Willi Brunner, Mag.<sup>a</sup> (FH) Barbara Waldhuber, MBA, Georg Schöpf.

# Themen und Termine

AS: Anzeigen- und Redaktionsschluss, ET: Erscheinungstermin

Ausgaben/Termine	1/März	2/April	3/Mai	4/Juni	5/Sept.	6/Okt.	7/Nov.	Sonderausgabe
<b>Fachthemen</b>	ET 01.03.17 AS 13.02.17	ET 05.04.17 AS 20.03.17	ET 09.05.17 AS 24.04.17	ET 14.06.17 AS 29.05.17	ET 21.09.17 AS 04.09.17	ET 25.10.17 AS 09.10.17	ET 20.11.17 AS 06.11.17	ET 23.01.18 AS 08.01.18
<b>Messen</b>	All about Automation	HMI, Control	SMART, PCIM, Sensor+Test		Motek, MSV	Productronica	SPS IPC Drives	Industrie 4.0
<b>Antriebstechnik</b> (elekt. und mech. Antriebe, Motion Control, Frequenzumrichter, Pneumatik & Hydraulik, Automation für die mobile Maschine)	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
<b>Bildverarbeitung</b>		✓	✓		✓	✓		
<b>Elektronik und Elektrotechnik</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Industrielle Hard- und Software</b> (Industrie-PC, Embedded PC, HMI, Komponenten)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Industrielles Datenmanagement</b> (PLM/PDM/CAD/CAE /CAM, Simulation, MES)		✓		✓	✓	✓		✓
<b>Industrielle Kommunikation</b> (Industrial Ethernet, Feldbusse, Wireless Communication)		✓	✓	✓	✓		✓	✓
<b>Messtechnik und Sensorik</b>	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
<b>Prozessautomation / Leittechnik</b>		✓		✓	✓		✓	✓
<b>Robotik und Handhabungstechnik</b>	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓
<b>Sicherheitstechnik</b>		✓	✓			✓	✓	
<b>Steuerungs- und Regeltechnik</b>	✓	✓	✓		✓		✓	✓
<b>Automation für Logistik und Materialfluss</b>	✓			✓	✓		✓	
<b>Automation für Energie und Umwelt</b>		✓			✓		✓	
<b>Automation für die Nahrungsmittelindustrie</b>	✓			✓		✓		

# Anzeigenpreise und Formate

S: Satzspiegel (b x h)  
A: Abfallend (b x h) + 3 mm je Beschnittkante



2/1 Seite

S: 390 x 253 mm  
A: 420 x 297 mm  
€ 7.500,-



1/1 Seite

180 x 253 mm  
210 x 297 mm  
€ 4.100,-



Junior Page

125 x 180 mm  
140 x 200 mm  
€ 2.850,-



1/2 Seite, quer

180 x 125 mm  
210 x 145 mm  
€ 2.550,-



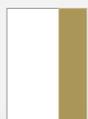
1/2 Seite, hoch

85 x 253 mm  
107 x 297 mm  
€ 2.550,-



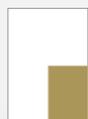
1/3 Seite, quer

180 x 80 mm  
210 x 102 mm  
€ 1.900,-



1/3 Seite, hoch

S: 55 x 253 mm  
A: 75 x 297 mm  
€ 1.900,-



1/4 Seite, normal

85 x 125 mm  
105 x 146 mm  
€ 1.420,-



1/4 Seite, quer

180 x 58 mm  
210 x 60 mm  
€ 1.420,-



1/4 Seite, hoch

40 x 253 mm  
50 x 297 mm  
€ 1.420,-



1/8 Seite, normal

85 x 60 mm  
105 x 72 mm  
€ 850,-



1/8 Seite, quer

180 x 30 mm  
210 x 35 mm  
€ 850,-



Titelseite

A: 210 x 186 mm  
€ 5.900,-



U2

210 x 297 mm  
€ 4.300,-



U3

210 x 297 mm  
€ 4.300,-



U4

210 x 297 mm  
€ 4.600,-

Weitere Werbeformen  
auf Anfrage

Druckdaten: vorzugsweise als PDF/X3, CMYK, ISO Coated v2. Sicherheitsabstand (Texte und Grafiken): mind. 3,0 bzw. 10 mm im Bund.

Alle Preise in Euro, exkl. MwSt. und Werbeabgabe. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.